

Suppen / Soups

Alle Suppen servieren wir mit unserem hausgemachten Injera
All soups are served with our homemade injera

- | | | |
|-----|---|------|
| 001 | Bersen Merek
Linsencremesuppe
<i>Cream of lentil soup</i> | 4,90 |
| 002 | Hargetz Merek
Gemüsesuppe mit Krokodilfleisch & frischen Kräutern
<i>Vegetable soup with crocodile meat & fresh herbs</i> | 7,50 |
| 003 | Mangus Merek
Mangokokossuppe mit Ingwer ⁽¹⁾⁽⁵⁾
<i>Mango-coconut soup with ginger⁽¹⁾⁽⁵⁾</i> | 6,50 |

Vorspeisen / Appetizers

- | | | |
|-----|---|-------|
| 020 | Sambusa Zebib
gefüllter Blätterteig mit frischem Gemüse, Mandeln und Rosinen ⁽⁸⁾ mit einem Ananas-Mango-Dip ⁽¹⁾
<i>Flaky astry stuffed with fresh vegetables, almonds and raisins⁽⁸⁾ with a pineapple-mango-dip⁽¹⁾</i> | 3,90 |
| 021 | Sambusa Siga
gefüllter Blätterteig mit Rinderhackfleisch mit einem Ananas-Mango-Dip ⁽¹⁾
<i>Flaky pastry stuffed with ground beef with a pineapple-mango-dip⁽¹⁾</i> | 3,90 |
| 022 | Asmara Vorspeisenplatte vegetarisch (für 2 Pers.)
afrikanischer Spinat mit Kochbanane, gedämpftem Gemüse, roten Linsen dazu Couscous ⁽¹⁾ & Reis
<i>Asmara vegetarian appetizer plate (for 2 person) - African spinach with plantan, steamed vegetables, red lentils served with couscous⁽¹⁾ & rice</i> | 12,90 |
| 023 | Savanne Vorspeisenplatte (für 2 Personen)
Krokodilfleisch, afrikanischer Spinat mit Kochbanane, gedämpftem Gemüse, roten Linsen dazu Couscous ⁽¹⁾ & Reis
<i>Savanna appetizer plate (for 2 person) - crocodile-meat, african spinach with plantan, steamed vegetables, red lentils served with couscous⁽¹⁾ & rice</i> | 15,90 |

Vegetarische Gerichte / Vegetarian Dishes

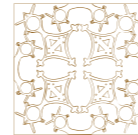
Zu diesen Gerichten können Sie Basmatireis, Couscous⁽¹⁾ oder Fufu⁽⁷⁾ wählen.

Please choose basmati rice, couscous⁽¹⁾, or fufu⁽⁷⁾ with your order

- | | | |
|-----|--|-------|
| 030 | Alicha Derek
Gegrilltes Gemüse (Kartoffeln, Möhren, Zucchini, Paprika) in Rosmarin
<i>Grilled vegetables (potatoes, carrots, zucchini, bell peppers) with rosemary</i> | 11,50 |
| 031 | Hamli
Afrikanischer Spinat in Erdnussauce ⁽²⁾ mit Kochbananen
<i>African spinach in peanut sauce⁽²⁾ with plantans</i> | 10,90 |
| 033 | Bersen
Linsengemüse in pikanter eritreisch-äthiopischer-Berberesauce serviert
<i>Lentils served in spicy Eritrean-Ethiopian-Barbary-sauce</i> | 10,90 |
| 034 | Ful
Afrikanische braune Bohnen mit Schafskäse, Tomaten & Zwiebeln
<i>African brown beans with goat cheese, tomatoes & onions</i> | 9,90 |
| 036 | Kalahari
Vegetarische Reis- oder Couscouspfanne mit Karotten, grünen Bohnen, Mais, Zwiebeln und Paprika mit gemischtem Salat an Erdnussdressing
<i>Vegetarian rice- or couscous-pan with carrots, green beans, corn, onions and paprika with mixed salad in a peanut sauce</i> | 9,90 |

Salate / Salads

- | | | |
|-----|---|-------|
| 011 | Captown Salat
Straußenstreifen auf gemischtem Salat der Saison mit Tomaten und Früchten an Mangodressing ⁽¹⁾⁽⁵⁾
<i>Ostrich strips on mixed salad in season, with tomatoes and fruit in a mango dressing⁽¹⁾⁽⁵⁾</i> | 10,90 |
| 012 | Mixed Salat
Gemischter Salat mit Kochbanane, Paprika, Mais & Schafskäse
<i>Mixed salad with plantan, paprika, corn & goat cheese</i> | 7,90 |
| 013 | African Salat
Gemischter Salat mit Süßkartoffeln, Maniok & Erdnußsoße
<i>Mixed salad with sweet potatoes, manioc & peanut sauce</i> | 6,90 |



Traditionelle afrikanische Fleischgerichte Traditional African Meat Dishes

Zu diesen Gerichten können Sie Basmatireis, Couscous⁽¹⁾ oder Fufu⁽⁷⁾ wählen

Please choose basmati rice, couscous⁽¹⁾ or fufu⁽⁷⁾ with your order

- | | | |
|-----|---|-------|
| 041 | Derho Alicha
Geröstete Hähnchenkeule nach "Art des Hauses" mit gedämpftem Gemüse und Rosmarin
<i>Barbecued chicken drumsticks with steamed vegetables "house style" and rosemary</i> | 12,70 |
| 042 | Zignie
Geschmorte Rindfleischstücke in Berbere-Tomatensauce mit spezieller äthiopischer Gewürzmischung
<i>Braised beef in tomato Berber-sauce with a special Ethiopian mix of spices</i> | 13,50 |
| 043 | Kilwa
Gebratene Lammkeulenstücke mit Knoblauch & Zwiebeln in eritreisch-äthiopischer Würzbutter
<i>Barbecued lamb drumsticks with garlic & onions in Eritrean-Ethiopian root butter</i> | 14,50 |
| 044 | Kilwa berbere
Gebratene Lammkeulenstücke mit Peperoni, Knoblauch & Zwiebeln in äthiopischer Berberesauce
<i>Barbecued lamb drumsticks with peppers, garlic & onions in Ethiopian Berber sauce</i> | 15,90 |
| 045 | Kandaka
Straußenfleischstreifen in Palm-Tomatensauce
<i>Ostrich meat strips in Palm-tomato-sauce</i> | 16,90 |
| 046 | Massawa
Lammfleischwürfel in Palm-Tomatensauce an Salatbett
<i>Lamb meatballs in Palm-tomato-sauce on a bed of salad</i> | 15,90 |
| 047 | Krokodilschwanzfilet / Crocodile-tail-fillet
Krokodil vom Grill mit gegrilltem Gemüse, einer Kokos-Tomaten-Ingwer-Karotten-Soße und einer Beilage Ihrer Wahl
<i>Grilled Crocodile-tail-fillet with grilled vegetables on a coconut-tomato-ginger-carrot-sauce and a dish of your choice</i> | 27,90 |

Kombinationen auf Platten für 2 Personen Combination Plates for 2 People

Die genannten Gerichte sind aus der obigen Speisekarte

The following combinations are taken from the menu above

- | | | |
|-----|--|-------|
| 050 | Kombination Asmara / Combination Asmara
Zignie and Derho Alicha auf Injera mit Reis & Couscous ⁽¹⁾ serviert mit afrikanischem Spinat und roten Linsen
<i>Zignie and Derho Alicha on injera with rice & couscous⁽¹⁾, served with african spinach and red lentils</i> | 31,90 |
| 052 | Kombination Filfila / Combination Filfila
Kilwa, Zignie, Derho, gedämpftes Gemüse auf Injera mit Reis & Couscous ⁽¹⁾ serviert mit afrikanischem Spinat und roten Linsen
<i>Kilwa, Zignie, Derho, steamed vegetables on injera with rice & couscous⁽¹⁾, served with african spinach and red lentils</i> | 34,90 |
| 053 | Komb. Asmara (veget.) / Comb. Asmara (veget.)
Kochbanane, afrikanischer Spinat, rote Linsen, gedämpftes Gemüse mit Reis und Couscous ⁽¹⁾
<i>Plantan, african spinach, red lentils, steamed vegetables with rice and couscous⁽¹⁾</i> | 26,90 |

Wildfleisch vom Grill / Meat from the Grill

Alle Grillgerichte werden mit Basmatireis, Couscous oder Fufu serviert

All grilled dishes are served with basmati rice, couscous or fufu

- | | | |
|-----|---|-------|
| 060 | Straußenfilet / Ostrich filet
mit gegrilltem Gemüse, einer Kokos-Tomaten-Ingwer-Karotten-Soße und einer Beilage Ihrer Wahl
<i>with grilled vegetables on a coconut-tomato-ginger-carrot-sauce and a dish of your choice</i> | 23,00 |
| 062 | Zebrasteak / Zebra steak
mit gegrilltem Gemüse, einer Kokos-Tomaten-Ingwer-Karotten-Soße und einer Beilage Ihrer Wahl
<i>with grilled vegetables on a coconut-tomato-ginger-carrot-sauce and a dish of your choice</i> | 25,90 |

Mixed Grill / Mixed Grill Plates

Diese Grillplatten werden mit einer Mango- oder Linsensuppe⁽¹⁾ als Vorspeise serviert. Zu den Grillplatten reichen wir Ihnen Reis, Couscous⁽¹⁾ & gedämpftes Gemüse.

The following grill plates are served with mango- or lentils-soup⁽¹⁾ as an appetizer. Grill plates also include rice, couscous⁽¹⁾ & steamed vegetables.

- | | | |
|-----|--|-------|
| 065 | Botswana Grillplatte / Botswana grill plate
Straußen-, Krokodil- & Zebrasteak
<i>Ostrich-, crocodile- & zebrasteaks</i> | 33,90 |
| 068 | Asmara Grillplatte für 2 Pers. / Asmara plate for 2
Krokodilschwanzfilet, Lama-, Straußen- und Zebrasteak
<i>Crocodile tail fillet, llama-, ostrich- and zebrasteaks</i> | 64,90 |

Dessert

- | | | |
|-----|---|------|
| 080 | Ananasringe / Pineapple rings
Gebratene Ananasringe mit Vanille- ⁽¹⁰⁾ oder Joghurt-Beereneis ⁽¹⁰⁾ an Granatapfelsirup ⁽¹⁾
<i>Fried pineapple rings with vanilla ice cream⁽¹⁰⁾ or yogurt-berry ice cream⁽¹⁰⁾ in pomegranate syrup⁽¹⁾</i> | 5,50 |
| 081 | Cocosnusseis / Coconut ice cream
Cocosnusseis ⁽¹⁰⁾ , in einer halbierten Cocosnuss serviert
<i>Coconut ice cream⁽¹⁰⁾, served in a coconut shell</i> | 4,90 |
| 082 | Kochbananen mit Honig / Plantans with honey | 4,50 |

Heiße Getränke / Hot Drinks

100	Espresso	Tasse / cup	2,10
101	Kaffee / Coffee	Tasse / cup	2,40
102	Cappuccino	Tasse / cup	2,80
103	Milchkaffee / White coffee	Tasse / cup	2,90
104	Latte Macchiato	Glas / glass	2,90
105	Asmara Kaffee / Asmara coffee Latte mit Mango ⁽¹⁾ & Ingwersirup ⁽¹⁾ <i>Latte with mango⁽¹⁾ & ginger syrup⁽¹⁾</i>	Glas / glass	3,60
106	Savanna Kaffee / Savanna coffee Latte mit Banane ⁽¹⁾ & Vanillesirup ⁽¹⁾ <i>Latte with banana⁽¹⁾ & vanilla syrup⁽¹⁾</i>	Glas / glass	3,60
107	Kakao / Hot chocolate	Tasse / cup	2,60
108	Kakao mit Sahne <i>Hot chocolate with whipped cream</i>	Tasse / cup	2,80
109	Eritreischer Tee / Eritrean Tea Schwarzer Tee mit Zimt, Nelken & Kardamom <i>Black tea with cinnamon, cloves & cardamom</i>	Glas / glass	2,10
110	Frischer Pfefferminze - Tee <i>Fresh peppermint - tea</i>	Glas / glass	2,40

Kalte Softgetränke / Cold & Soft Drinks

120	Mineralwasser Acqua Panna	0,25 Fl	2,10
121	Mineralwasser San Pellegrino	0,75 Fl	4,90
122	Coca Cola ⁽¹⁾⁽³⁾	0,2 l	2,10
123	Coca Cola Light ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾	0,2 l	2,10
124	Fanta ⁽¹⁾⁽⁷⁾	0,2 l	2,10
125	Sprite ⁽⁷⁾	0,2 l	2,10
126	Spezi ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁷⁾	0,2 l	2,10

Schweppes

127	Ginger Ale ⁽¹⁾	0,2 l	2,50
128	Bitter Lemon ⁽⁴⁾	0,2 l	2,50
129	Tonic ⁽⁴⁾	0,2 l	2,50

Alle Softgetränke / Schweppes auch als 0,4 l für jeweils 3,80 €
All softdrinks / Schweppes are also available in 0.4 l for 3.80 €

Bauer Fruchtsäfte / Bauer Fruit Juices

130	Apfelsaft klar / Filtered apple juice	0,2 l	2,40
131	Orangensaft (100%) / Orange juice	0,2 l	2,40
132	Kirschfruchtsaft / Cherry juice	0,2 l	2,70
133	Tomatensaft (100%) / Tomato juice	0,2 l	2,40
134	Ananassaft (100%) / Pineapple juice	0,2 l	2,70
135	Mangonektar / Mango nectar	0,2 l	2,70
136	Bananennektar / Banana nectar	0,2 l	2,70
137	Kiba / Cherry-Banana Juice	0,2 l	2,70
138	Apfelsaftschorle / Sparkling apple juice	0,2 l	2,10

Alle Säfte und Nektars sind auch in 0,4 l erhältlich für je 4,50 €
All juices and nectars are also available in 0.4 l for 4,50 €

Afrikanische Fruchtbiere / African Fruit Beers

140	Dju Dju Mango	0,33 l	4,00
141	Dju Dju Banane	0,33 l	4,00
142	Dju Dju Passion fruit	0,33 l	4,00

Afrikanische Biere / African Beers

143	Dju Dju Palms	0,33 l	4,00
144	Windhoek Lager	0,33 l	4,00
147	Castle	0,33 l	4,00
148	Owusu Dark	0,33 l	4,00

Afrikan. Weingetränk / African Wine Drink

149	Savanna Dry (weinh. / with wine)	0,33 l	4,00
-----	----------------------------------	--------	------

Fassbier / Draft Beer

150	Warsteiner	0,3 l	2,80
250	Warsteiner	0,5 l	4,00

Alkoholische Getränke / Alcoholic Drinks

151	Alster/Diesel/Radler ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁷⁾	0,3 l	2,70
251	Alster/Diesel/Radler ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁷⁾	0,5 l	3,80

Flaschenbiere / Bottled Beers

152	Beck´s	0,33 l	2,90
153	König Ludwig Weissbier hell	0,5 l	3,90
154	König Ludwig Weissbier dunkel	0,5 l	3,90
155	König Ludwig Weissbier Kristall	0,5 l	3,90

Alkoholfreie Biere / Alcohol-free Beers

156	Becks alkoholfrei	0,33 l	2,90
157	Vita Malz	0,33 l	2,50
158	König Ludwig Weissbier alkoholfrei	0,5 l	3,70

Weine aus Südafrika / Wines from South Africa

Rotweine / Red wines

160	Versus - Cuvee aus Merlot/Shiraz	0,2 l	6,70
260	(fruchtig, trocken / fruity, dry)	0,5 l	14,40
161	Cabernet Sauvignon ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
261	(vollmundig, trocken / full-body, dry)	0,5 l	13,80
162	Shiraz ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
262	(würzig, trocken / spicy, dry)	0,5 l	13,80
163	Merlot ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
263	(pflaumig, weich / plummy, smooth)	0,5 l	13,80
164	Pinotage ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
264	(fruchtig, leicht, trocken / fruity, light, dry)	0,5 l	13,80
165	Rosé ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
265	(fruchtig, erdbeerig / fruity, strawberry-flav.)	0,5 l	13,80
166	Zenzela - Cuvee ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
266	(vollm., fruchtig, halbr. / full-body, fruity)	0,5 l	13,80

Weißweine / White wines

167	Sauvignon Blanc ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
267	(piniernote, trocken / pine-flavored, dry)	0,5 l	13,80
168	Chenin Blanc ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
268	(fruchtig, trocken / fruity, dry)	0,5 l	13,80
169	Chardonnay ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
269	(würzig, trocken, vollm. / spicy, dry, full-b.)	0,5 l	13,80

170	Bukettraube - Cuvee ⁽⁹⁾	0,2 l	6,40
270	(fruchtig, halbr. / fruity, half-dry)	0,5 l	13,80
171	Versus - Sauvignon-/Cheninblanc	0,2 l	6,70
271	(fruchtig, trocken / fruity, dry)	0,5 l	14,40

Alle Weine sind auch als 0,7 l Flasche erhältlich.
All wines are also available in 1.0l or 0.7l bottles.

Weinhaltige Getränke / Drinks with wine

172	Weinschorle (rot/weiß / red/white) ⁽⁹⁾ <i>Mineral water mixed with wine</i>	0,2 l	4,60
-----	---	-------	------

Alkoholfreie Cocktails / Alcohol-free Cocktails

180	African Queen Mangonektar, Orangensaft, Limettensaft, Mandelsirup, aufgefüllt mit Ginger Ale ⁽¹⁾ <i>Mango nectar, orange juice, lime juice, almond syrup, topped off with Ginger Ale⁽¹⁾</i>	5,70
-----	---	------

181	Tabasco Climb Cranberrynektar, Apfelsaft, Melonensirup ⁽¹⁾ , Zitronensaft & Tabasco <i>Cranberry nectar, apple juice, melon syrup⁽¹⁾, lemon juice & Tabasco sauce</i>	5,70
-----	---	------

182	African Fruit Dream Maracujanektar, Ananas-, Orangen- und Limettensaft & Grenadine ⁽¹⁾ <i>Passion fruit nectar, pineapple, orange and lime juices & grenadine⁽¹⁾</i>	5,90
-----	--	------

183	Sansibar Nights Alkoholfreier Blue Curacao ⁽¹⁾ , Ananassaft, Cocossirup ⁽¹⁾ & Half&Half <i>Alcohol-free Blue Curacao⁽¹⁾, pineapple juice, coconut syrup⁽¹⁾ & Half&Half</i>	5,90
-----	--	------

Long Drinks

190	Cuba Libre ⁽¹⁾⁽³⁾	5,70
191	Gin Tonic ⁽⁴⁾	5,70
192	Campari ⁽¹⁾ / Orange oder Soda	4,50
193	Wodka Lemon ⁽⁴⁾	5,70
194	Whisky/Cola ⁽¹⁾⁽³⁾	5,70
195	Bacardi/Cola ⁽¹⁾⁽³⁾	4,80

Cocktails

200	Savanna Bacardi Silver, Myer´s Rum ⁽¹⁾ , Ananassaft, Mangosirup ⁽¹⁾ , Cocossirup ⁽¹⁾ , Pina Colada Sirup ⁽¹⁾ & Sahne <i>Bacardi Silver, Myer´s Rum⁽¹⁾, pineapple juice, mango syrup⁽¹⁾, coconut syrup⁽¹⁾, piña colada syrup⁽¹⁾ & whipped cream</i>	7,50
201	Sex on the Beach Smirnoff Wodka, Pepino Peach ⁽¹⁾ , Melonenlikör ⁽¹⁾ , mit Orangensaft & Cranberrynektar <i>Smirnoff Vodka, Pepino Peach⁽¹⁾, melon liquor⁽¹⁾, with orange juice & cranberry nectar</i>	7,20
202	Soft Afternoon Smirnoff Wodka, Bacardi Razz ⁽¹⁾ , Mandelsirup ⁽¹⁾ , Zitronensaft, Grapefruitsaft, Orangensaft, Ananassaft, aufgefüllt mit Mineralwasser <i>Smirnoff Vodka, Bacardi Razz⁽¹⁾, almond syrup⁽¹⁾, lemon juice, grapefruit juice, orange juice, pineapple juice, topped off with mineral water</i>	7,40

203	Caipirinha Cachaca, Limette & brauner Zucker <i>Cachaca, lime & brown sugar</i>	6,90
204	African Fever Gin & Campari ⁽¹⁾ , aufgefüllt mit Ginger Ale ⁽¹⁾ & Orangensaft <i>Gin & Campari⁽¹⁾, topped off with Ginger Ale⁽¹⁾ & orange juice</i>	6,90
205	Banana Boat Crème de Bananes ⁽¹⁾ , Gordon´s Gin, Myer's Dark Rum ⁽¹⁾ , mit einem Spritzer Grenadine ⁽¹⁾ & Maracujanektar <i>Crème de Bananes⁽¹⁾, Gordon´s Gin, Myer's Dark Rum⁽¹⁾, with a splash of grenadine⁽¹⁾ & passion fruit nectar</i>	7,20
206	Mojito Havanna Club 3 years, frische Minze, Limetten, brauner Rohrzucker <i>Havanna Club 3 years, fresh mint, lime, brown cane sugar</i>	6,90

Spirituosen / Spirits

210	Ramazotti ⁽¹⁾	4 cl	4,00
211	Amarula	4 cl	4,00
213	Jägermeister ⁽¹⁾	4 cl	4,00
214	Wodka Absolut	4 cl	4,50
215	Bacardi Silver	4 cl	4,50
216	Brandy Carlos 1 ⁽¹⁾	2 cl	3,70
217	Jack Daniels 40% ⁽¹⁾	2 cl	3,50
218	Johnny Walker Black Label 40% ⁽¹⁾	2 cl	3,50
219	Chivas Regal 12 yrs 40% ⁽¹⁾	2 cl	3,70
220	Hennessy ⁽¹⁾	2 cl	3,70
221	Remy Martin ⁽¹⁾	2 cl	3,50
222	Courvoisier ⁽¹⁾	2 cl	3,70
223	Fernet Branca ⁽¹⁾	4 cl	4,00
224	Amaretto ⁽¹⁾	2 cl	2,50
225	Martini Bianco/Extra Dry	4 cl	3,50
226	Sambuca	2 cl	2,50

Alle hier abgebildeten Preise sind Bruttopreise in Euro (inkl. der gesetzl. Mehrwertsteuer).
All prices are in Euro and are final (include the legal sales tax).

Die oben aufgeführten Getränke mit Nummern enthalten folgende Zusätze:
The drinks listed above with numbers in parenthesis are made with the following ingredients:

(1) mit Farbstoff with artificial color	(6) enthält Phenylalaninquelle with Phenylalanine
(2) mit Konservierungsstoffen / with preservatives	(7) mit Antioxidationsmittel with antioxidants
(3) koffeinhaltig with caffeine	(8) geschwefelt sulfurized
(4) cheninhaltig with quinine	(9) enthalten Sulfite with sulfites
(5) mit Süßungsmitteln with artificial sweeteners	(10) Speiseeiscreme with ice cream